



# Consejo de Seguridad

Sexagésimo cuarto año

**6234<sup>a</sup>** sesión

Martes 8 de diciembre de 2009, a las 15.00 horas  
Nueva York

*Provisional*

---

<i>Presidente:</i>	Sr. Yoda . . . . .	(Burkina Faso)
<i>Miembros:</i>	Austria . . . . .	Sr. Lutterotti
	China . . . . .	Sr. Liu Zhenmin
	Costa Rica . . . . .	Sr. Artiñano
	Croacia . . . . .	Sr. Vilović
	Estados Unidos de América . . . . .	Sr. DeLaurentis
	Federación de Rusia . . . . .	Sr. Shcherbak
	Francia . . . . .	Sr. Araud
	Jamahiriyá Árabe Libia . . . . .	Sr. Gebreel
	Japón . . . . .	Sr. Kimura
	México . . . . .	Sr. Puente
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sr. Quarrey
	Turquía . . . . .	Sr. Gümrukçü
	Uganda . . . . .	Sr. Rugunda
	Viet Nam . . . . .	Sr. Bui The Giang

## Orden del día

La situación en Côte d'Ivoire

---

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-506.



*Se abre la sesión a las 15.15 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación en Côte d'Ivoire**

**El Presidente** (*habla en francés*): Deseo informar al Consejo de que he recibido una carta del representante de Côte d'Ivoire en la que solicita que se le invite a participar en el examen del tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, propongo que, con el consentimiento del Consejo, se invite a ese representante a participar en el examen del tema sin derecho a voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Por invitación del Presidente, el Sr. Bailly (Côte d'Ivoire) toma asiento a la mesa del Consejo.*

**El Presidente** (*habla en francés*): El Consejo de Seguridad iniciará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Tras las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, se me ha autorizado a formular la siguiente declaración en nombre del Consejo:

“El Consejo de Seguridad observa con preocupación el aplazamiento de la primera ronda de las elecciones presidenciales, cuya celebración, prevista para el 29 de noviembre de 2009, según el comunicado de fecha 18 de mayo de 2009 del Marco Consultivo Permanente establecido por el Acuerdo Político de Uagadugú, había sido aprobada por todos los principales actores políticos de Côte d'Ivoire.

El Consejo de Seguridad acoge con beneplácito las medidas positivas tomadas por los actores del país, en particular la publicación del censo electoral provisional y la lista de candidatos. También acoge con beneplácito el comunicado de fecha 3 de diciembre de 2009 del Marco Consultivo Permanente. En este contexto, encomia al facilitador, Sr. Blaise Compaoré, Presidente de Burkina Faso, por las gestiones que

sigue realizando para apoyar el proceso de paz en Côte d'Ivoire.

El Consejo de Seguridad toma nota de que el Marco Consultivo Permanente, basándose en los datos presentados por la Comisión Electoral Independiente, consideró que el aplazamiento de las elecciones se había debido a obstáculos de carácter técnico y financiero y que la primera ronda de las elecciones presidenciales se organizaría para finales de febrero o principios de marzo de 2010. El Consejo de Seguridad insta a los actores de Côte d'Ivoire a que aborden las tareas pendientes y celebren lo antes posible elecciones presidenciales abiertas, libres, limpias y transparentes con arreglo a las normas internacionales.

El Consejo de Seguridad observa nuevamente que la publicación de un censo electoral definitivo certificado por el Representante Especial del Secretario General es esencial para que se celebren elecciones presidenciales abiertas, libres, limpias y transparentes. Así pues, insta a las partes interesadas de Côte d'Ivoire a que cumplan sus compromisos de prestar apoyo a las elecciones y facilitar este proceso sin demora, en particular durante el período de 38 días en que la lista provisional puede ser impugnada ante las comisiones electorales locales independientes y los tribunales. También insta nuevamente a las autoridades del país a que permitan el acceso equitativo a los medios de difusión públicos, de acuerdo con el Código de Buena Conducta para las elecciones. El Consejo reitera su intención de tomar las medidas que correspondan, de conformidad con lo previsto en su resolución 1880 (2009), con respecto a los responsables de obstaculizar el avance del proceso electoral.

El Consejo de Seguridad acoge con beneplácito la firma por el Presidente Laurent Gbagbo, el 17 de noviembre de 2009, de varios reglamentos y normas militares, entre ellos siete decretos, e insta a las partes de Côte d'Ivoire a que sigan realizando avances concretos, antes y después de las elecciones, en los procesos de reunificación y desarme.

El Consejo de Seguridad recuerda que revisará el mandato y el número de efectivos de

la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI) a más tardar el 31 de enero de 2010. El Consejo reitera su determinación de prestar pleno apoyo a un proceso electoral digno de crédito en Côte d'Ivoire y solicita al Secretario General que le presente, en el informe mencionado en su resolución 1880 (2009), algunas opciones para el futuro rumbo de la ONUCI, en particular a la luz de la publicación del censo electoral definitivo y de un calendario electoral digno de crédito, que incluyan algunas

indicaciones preliminares sobre los plazos, los elementos de referencia y las modalidades de una posible reducción de la operación.”

Esta declaración será publicada como documento del Consejo de Seguridad con la signatura S/PRST/2009/33.

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

*Se levanta la sesión a las 15.20 horas.*